

DELJASKA

Magyar Nemzeti Múzeum

zerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslo-
odjenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám:
21-37, éjjel 24-88. Sörgöncim: "Délbácska" Novisad
Póstatakarékpénztári csekk számla Zagreb: 46.692

NOVISAD, 1927. JULIUS 21.
CSÜTÖRTÖK

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din;
fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám
ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.
Külföldre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

Meghalt Ferdinánd román király Egész Románia területére kihirdették az ostromállapotot és elzárták a határokat

**Mihály trónörököszt királlyá kiáltották ki. — Jelentés a király haláláról.
Felravatalozták a királyt**

Közel egy évvel ezelőtt betegedett meg Ferdinánd román király gyógyíthatatlan betegségben, végbélrákban. A király betegsége, amelynek kimenetelére iránt semmi kétség nem merülhetett fel, megmozgatta azokat a politikai hatalmakat, amelyek félték attól, hogy a király halála esetén nagy változások fognak bekövetkezni Románia politikájában. Romániában ugyyszólván korlátlan hatalma volt a Bratianu dinasztának, a Bratianu fivérek teljesen hatalmukban tartották egész Romániát és ellenük senki sem tengetett semmit. Azok, akik nem voltak hajlandók bebódolni Bratianu önkényének, annak letróását Károly trónörökös-től várták. A fiatal trónörökös az egész országban nagyon népszerű volt és amellet igazán demokratikus meggyőződéseket vallott. Ez természetesen nagyon kényelmetlen volt Bratianuék részére, annál nagyobb örömmel tekintett azonban a trónörökösre az ország nagy többsége és a hadsereg tekintélyes része.

A politikai pártok közül a nemzeti párt és a parlamentből most kibukott néppárt voltak a trónörökös hívei. Avarescu tábornok volt miniszterelnök kormányja idején a hadsereg vezető pozícióba mindehol a maga embe-reit helyezte el, hogy az esetben, ha szükség lenne a hadseregre ez rendelkezésére állhasson. Bratianu miniszterelnök mindaddig nem akart fellépni Avarescu ellen, amíg a király élete nem forgott közvetlen veszélyben. Mikor azonban nyilvánvalóvá vált, hogy a király már csak rövid ideig él, Bratianu minden befolyását latba vetve, menesztette Avarescut. Amikor a hatalom ismét kezeibe került, rögtön elbocsátotta a hadseregből és közigazgatásból Avarescu embereit és azok helyébe a maga híveit állította. Ezután megtartotta a választásokat, amelyeken ismét módon megszerezte a parlamenti többséget.

Szombaton nyitották meg a román parlamentet és szerdán hajnalban negyed három órakor halt meg a román király Bratianu hatalma most már annyira szilárd, hogy nem kell tartania semmiféle meglepetéstől. Károly román trónörökös hívei nem tehetnek semmit annak érdekében, hogy Ferdinand örökélfoglalhassa. A politikai és katonai hatalom teljesen Bratianu kezében van és így Ferdinand király halála semmi megrázkódtatást nem fog okozni Romániában. Az új király Mihály, mindössze öt éves, mellette egy régenstanács vezeti az ország ügyeit. Ez a régenstanács pedig teljesen Bratianu kezében van úgy, hogy eliene senki nem tehet semmit. Ma Románia teljhatalmu ura Bratianu Jonel miniszterelnök, aki a kezében összpontosult szinte korlátlan hatalom birtokában bizonyára megtalálja a módját, hogy eltörje az ellentábori, ha kísérletet tenne az ország belső békéjének és nyugalmanak megbontására.

Bukarestből jelentik: Ferdinánd román király, szerdán hajnali 2 óra 15 perckor Szinajában meghalt. Kedden este az uralkodó állapota már annyira válságosra fordult, hogy a királyi család tagjait, továbbá Bratianu miniszterelnököt és a bukaresti metropolitát, a király betegágyához hívták. A késő esti órákban a királynén kívül Mihály herceg, román trónörökös, Mária jugoszláv királyné, a volt görög királyné, Ileana hercegnő és Miklós herceg a haldokló király betegágya mellett virrasztottak. Éjjeltőjében a király felvette a halotti szentségeket. A haldokló uralkodó az utolsó pillanatig eszméleténél volt és hajnali negyed 3 órakor, szenvedés nélkül, csendesen elszenderült.

A királyhalálának hírére, Románia egész területére kihirdették az ostromállapotot és elzárták a határokat. A telefontársaságot a külfölddel megszakították, csupán a jugoszláv és a román királyi családok között áll fenn a telefonösszeköttetés.

A napilapok szerdán reggel gyászkeretben jelentek meg, Bukarestben mindenütt gyászlobogókat tűztek ki a házakra. Bukarestben és az egész országban teljes nyugalom uralkodik. Szerdán reggel 8 órakor minisztertanács ült egybe, hogy megállapítsa a temetés részleteit. A minisztertanácsban a kamara és a szenátus tagjai is résztvettek. A parlament ülésését elnapolták. A kamara és a szenátus közös ülésén a régens tagjai letették az esküt és kiküldték a katonai hatóságokhoz a parancsot, hogy a katonák még a tegnapi nap folyamán

eszküdjenek fel, Mihály új román királlyá.

Az elhunyt király holttestét még a tegnap délután folyamán bebalzsamozták és a cotroceni kastélyban ravatalozták fel. Szombaton a holttestet Purtea Argesbe viszik és ott a román királyok sírboltjában fogják örök nyugalomra helyezni. A nemzetgyűlés tegnap délután 4 órára összehívott ülésén megjelent a királyi család valamennyi tagja Mihály trónörökössel az élén, akit ünnepélyesen királlyá kiáltottak ki.

Ferdinánd király halálával Románia súlyos megpróbáltatásoknak néz elébe, mert különösen a trónöröklés kérdésében pártokra szakadt a románság. Az egyik oldalon áll Bratianu a jelenlegi miniszterelnök, akinek szinte korlátlan a hatalma. Bratianu engesztelhetetlen ellenfele Károly extrónörökösnek. Bratianu mellett áll Mária királyné is. A másik oldalon áll a parasztpárt és a nemzeti párt Maniu és Vajda vezetése alatt. Ez a párt szintén őridi erőt képvisel. A parasztpárt köztársasági érzelmű, de a trónöröklés kérdésében, a román nemzeti párttal együtt Károly oldalán van. Teljesen Károly volt trónörökös oldalán áll a hadsereg egy része is.

Az elhunyt Ferdinánd király második király volt Romániának. Elődjét Károlyt, aki Hohenzollern Sigmaringeni herceg volt, 1866-ban választották királlyá. Unokaöccse, a most meghalt Ferdinánd 1916-ban lett Románia király. Sigmaringenben született 1865-ben, tehát 62 éves volt. Második fia volt Lipót hercegnek.

Bukarestben tegnap délután kiáltványt tettek közzé, amelyben a nemzeti gyász idejére az összes nyilvános mulatókat, színházakat és varieté előadásokat, hangversenyeket és táncmulatságokat beszüntetik.

Ferdinánd király elhunytáról a következő közleményt adták ki: A király ereje fokozatosan hanyatlott, amiatt a betegség miatt, amelyben már régebbi idő óta szenvedett, továbbá amiatt a broncho pneumonia miatt, amely március hónapban lépett fel. A vérszegénység és a lélekzési nehézség kifárasztották szív működését és ez július 20-án éjszaka, az összeomlás állapotát idézte elő, amelynek folytán a király 2 óra 15 perckor a királyné karjában és Manulea udvari orvos, továbbá Anne King betegápoló nővér jelenlétében elhunyt. A király az utolsó pillanatig öntudatnál volt. Utolsó szavai, melyeket az őt támogató királynéhoz intézett, ezek voltak: „Nagyon fáradnak érzem magam.”

Budapesti jelentés arról számol be, hogy Biharkeresztesnél a román határon átmenő vonatok utasaitól a román határrendőrség köze-

gel az összes külföldi újságokat elkobozzák. A magyar királyi államvasutak igazgatóságának közlése szerint, az igazgatóság semmiféle híradást nem kapott arról, hogy a Romániával fennálló vasúti összeköttetésben bármilyen fennakadás állt volna be. A vonatok Magyarországról menetrendszerűen indulnak és érkeznek be.

Bukaresti jelentés szerint, Ferdinánd király holttestét ma reggel a bukaresti kisebbik királyi palotába viszik, ahol felravatalozzák. A ravatal köré nagy védőrséget rendeltek ki. Szombaton Purtea Argesba viszik a király holttestét, ahol a görögkeleti szertartás szerint örök nyugalomra helyezik, elődje Károly király mellé.

A király halálával kapcsolatosan, tegnap délután a kormány is kiáltványt adott ki. A kiáltvány méltatja az elhunyt uralkodó nagy érdemeit és megemlíti, hogy Ferdinánd király elhalálozásával Románia a legnagyobb román vesztette el. Emelket méltóképpen csak úgy szentelheti meg az ország, ha törhetetlen egységgel áll az új király I. Mihály mellé.

A szombaton végbemenő temetésre, a külföldi notabilták nagy tömegének megérkezését várják Bukaresztbe. Egészen biztosra vehető, hogy a temetésen megjelenik Hohenzollern Vilmos is, az elhunyt Ferdinand király fivére, továbbá a külföldi államok nagyszámú képviselője.

Bécsben teljes a csend

Eltemették a munkásáldozatokat

Bécsből jelentik: A csend tovább tart, a város élete normális keretek között bonyolódik le. A város középületeire a tegnapi temetéssel kapcsolatban gyászlobogót tűztek ki. A kórházak és a bíróság tömve vannak, a hozzátartozók iránt érdeklődők tömegével. A Wiener Allgemeine Zeitung úgy tudja, hogy a tegnapi megtartott helyszíni szemle után, az igazságügyi palota újjáépítésének munkálatait véglegesen elhatározták. A munkálatok közel öt esztendőre vesznek igénybe. A Wiener Neueste Nachrichten, tekintettel az órlási költségekre, kétségbevonja az újjáépítés lehetőségét. Mint hírlík, az elpusztított periratok között mintegy ezer válóper iratai is benn foglaltatnak. A rendőri vizsgálat eredményétől függ, hogy az egyes bírósági intézmények, mint például a főügyészség, a fő államügyészség és a legfelsőbb törvényszék, megmaradhatnak-e az igazságügyi palota legkevesebbszerű hátulsó épületrészében.

A Neue Freue Presse úgy tudja, hogy a Mura melletti Buckban, kétnapi formális szovjet-diktatura volt amelynek a polgárőrség vetett véget.

A Mitttagblatt tegnapi közlése szerint, a bécsi események halálos áldozatainak száma tizenkettővel szaporodott minthogy tegnap 12 súlyos sebesült sérülésbe belehalt.

A vörös-péntek áldozatai közül ötvenegyet tegnap temettek el. Délután 2 órától negyed 3 óráig munkaszünet volt Bécsben.

Zsufolt villamosok vitték a közönséget a központi temetőbe. A munkáság ezuttal fegyelmezett volt: sehol semmiféle zavargás nem fordult elő. Speizer szociáldemokrata tanácsos és Bernstein német szocialista képviselő a békebotlás minden hangnemét elkerülő gyászbeszédet mondtak.

A temetést megelőzően a forradalom áldozatainak holttestét, a bonctani intézet hullatermében közszemlére tették ki Hosszu sorban egymás mellett feküdtek férfiak, nők, rendőrök. Az áldozatok hozzátartozói szivettépő jelenetek között ismerték fel családtagjaik holttestét. A halálos áldozatok száma 102, de ez a szám még növekedhet, mert több áldozat személyazonosságát még nem állapították meg.

A temető közepén száz méter hosszú fekete drapériával bevont katafalkot állítottak fel. Ezen helyezték el egymasmellé az 54 koporsót. Ugyanarra a katafalkra helyezik el ma a rendőr-áldozatok koporsóit. A rendőrség áldozatait ma délután 2 órakor temetik.

A temetéssel kapcsolatosan az Arbeiter Zeitung „Halott vendégek” címmel vezércikket ír, amelyben többek között, a következőket mondja: Nincs megbocsátás, csupán szenvedélyes harc a polgári kapitalista reakció ellen, amelynek uralma alatt, ime úgy lövik le a munkásokat, mint az állatokat. A Rothe Fahne így ír: Nincs béke csak harc, még viszontlátjuk egymást.

Alekszandar király Bukarestbe utazik Ferdinánd román király temetésére

Megegyezést remélnék a demokrata pártban

Beogradból jelentik: Ferdinánd román király halála fegyverszünetet teremtett a belpolitikában. A főváros politikai körében mély megilletődést váltott ki az uralkodócsaládot ért gyász és a kormány, valamint a vezető politikai pártoknak a fővárostól távollevő vezérférfial, a gyászhiér vétele után azonnal utnak indultak Beogradba, hogy pártjalk nevében megtegyék a szükséges intézkedéseket Mariora királyné edesatyjának elhalálozása alkalmával.

Vukicsevics Velja miniszterelnök megérkezését Beogradba a kora hajnali órákra várják, míg Marinkovics külügyminiszter már tegnap délután öt órakor visszaérkezett a fővárosba. A gyászszertel kapcsolatosan a kormány tagjai tegnap este rendkívüli minisztertanácsra gyűltek össze, hogy megbeszéljék az ország hivatalos tényezőinek részvételét Ferdinánd román király temetésén.

A minisztertanács úgy döntött, hogy a jugoszláv kormányt a temetésen Miovics Áca szociálpolitikai miniszter, Perics Ninko közoktatásügyi miniszter, Pavlovics Szevo, a külügyminiszter helyettese és Adamovics osztályfőnök képviselik.

A hadseregből a hadügyminisztérium képviselőjén kívül, megjelenik a végtisztességen a Ferdinánd király nevét viselő 25. gyalogezred parancsnoka, ugyanennek az ezrednek egyik zászlóaljparancsnoka, egy őrmestere és egy közembere.

Alekszandar király személyesen vesz részt a temetésen

és Blédből közvetlen Bukarestbe utazik. A 25. gyalogezred ezüst koszorút helyez az ezredtulajdonos Ferdinánd király koporsójára.

A hivatalos kiküldöttek péntek délután érkeznek Bukarestbe, míg a temetés az eddigi intézkedések szerint szombaton lesz.

A kormány hivatalos részvétén kívül Korosec a néppárt elnöke felkereste a beogradi román követet és pártja nevében mélyszéges részvétét fejezte ki Ferdinánd király elhunytá alkalmából.

A Romániából érkezett gyászhiér természetesen háttérbe szorította a belpolitika hétköznapi aktualitásait, amelyek között még mindig a demokraták egy része és a kormány között felmerült nézeteltérés foglalja el az első helyet.

A demokrata párti miniszterek Marinkovics külügyminiszter elnöksége alatt ülést tartottak. Az összejövetel végeztével a demokrata vezetők nem igen nyilatkoztak az ülés lefolyásáról, mégis meg lehet állapítani, hogy

a demokrata párt végrehajtó-bizottságának mai ülése viharosnak ígérkezik.

A demokrata vezető politikusok, nyilatkozatokkal, újság közleményekkel és személyes tárgyalások során tompítani igyekeztek ugyan, Davidovics ismeretes beszédének élé, azonban a hirtelen veszélybe került egyetértés teljes érvényű visszaállításáról csak a végrehajtó bizottság mai ülésének döntése után lehet szó.

Tegnap este az volt a helyzet, hogy válságtól vagy pártszakadástól a demokrata pártban pillanatnyilag nem kell félni, a helyzet azonban máról holnapra gyökeresen megváltozhat és halomra döntheti a békére és megértésre vágyók reménykedéseit.

A béke sorsa természetesen a két pártvezér Marinkovics és Davidovics kezébe van letéve és minden attól függ, hogy a mai végrehajtó bizottsági értekezleten milyen mértékben sikerül áthidalni, a két politikus között fennálló ellentéteket.

A romániai gyászhiér miatt mára halasztódott annak a küldöttségnek intervenciója, amely Vlakovics István vezetése alatt a mai nap folyamán keresi fel a földművelési minisztert. A bácskai gazdasági egyesület elnöke, a mezőgazdákat igen súlyosan érintő sérelem orvoslására kér támogatást a minisztertől. A földművelésben annyira nélkülözhetetlen szuperfoszfát egységárát 120 dinárban állapította meg az a kartel, amely a szuperfoszfát árusítását a kezében tartja. Ezt az árut a mezőgazdák túlságosan magasnak tartják és azt állítják, hogy az indokolatlanul magas árak nagyon káros hatással vannak a termelésre.

Külföldi példákra hivatkoznak és megemlítik, hogy például Magyarországon a szuperfoszfát egységára 96 dinár, emelnek behozatalára vámmentességet kérnek.

Ilyen módon biztosra veszik hogy a belöldi kartel rövidesen kénytelen lesz a túlságosan magas árakat leszállítani.

Musztafa Teszkeredzsics noviszádi pilótafőhadnagy temetésén a király is képviseltette magát, aki utolsó percig gondját viselte a szerencsétlen hadnagynak

Jelentették tegnapelőtt, hogy Musztafa Teszkeredzsics főhadnagy, aki két hónappal ezelőtt a noviszádi repülőtéren kiesett a Brequet gépből és hátgerinctörést szenvedett, a beogradi kórházban rettenetes kínok között meghalt. A fiatal főhadnagyot annakidején a király kívánságára Beogradba szállították, ahol a leghíresebb professzorok műtétet végeztek rajta, de a szerencsétlen pilótán már nem lehetett segíteni. A király ugyszólván az utolsó pillanatig gondját viselte a bátor és derék pilótának s bár az orvosok mindent megtettek, hogy megmentse az életnek, a fiatal hős állapota napról napra rosszabbodott, míg most a halál váltotta meg szenvedéseitől.

Amikor a pilótát behozták a beogradi állami kórházba, a király azonnal betegágyához sietett. Hozzálépett, s nagy részvéttel érdeklődött állapota iránt.

— Jobban érzi magát? — kérdezte tőle a király.

— Amint látja Felség, — válaszolta Musztafa — nem a legjobban!

Amikor azután a király vigasztalni kezdte és reményének adott kifejezést, hogy a legközelebb időn belül egészsége ismét helyreáll, Musztafa a következőképpen válaszolt:

— Felség, a repüléshez áldozatok is kellene!

Amikor a király elhagyta a kórházat az orvosoknak szigorúan meghagyta, hogy minden lehető meg kell tenni Musztafa megmentése érdekében.

Azóta naponta érdeklődött állapota iránt s a szegény pilótának nem volt olyan kívánsága, amit a legfelsőbb hadura nem teljesített volna.

A pilótát egyébként Braccinac dr. orvosprofesszor kezelte a legnagyobb gonddal, a műtét azonban nem segített rajta s bár Musztafa állandóan bizott felgyógyulásában, az orvosok az utóbbi hetekben lemondtak minden reményről.

Vasárnap reggel Musztafa agonizálni kezdett s ez az önkívületi állapot egészen este 7 óráig tartott, amikor a derék pilóta örökre lehunyta a szemét.

Kedden temették nagy katonai pompával és órlási részvét mellett. A legnagyobb koszorút a király adományozta az elhunyt pilótának, aki annakidején mint királyi testőrtiszt is a legkedvesebb embere volt az uralkodónak.

A halottaskocsi után Musztafa rokonai haladtak, majd a király képviselőiben Dragutinovics Milivoje ezredes szárnysegéd, továbbá Grulcs, Jovanovics, Zecsevics és Vucskovics tábornokok, Tomics Miodrag őrnagy, a beznai repülőter parancsnoka, számos törzstiszt, a noviszádi repülőezred küldöttsége, Trifkovic Mara, a „Gajret” elnöke, Rebac Hasszán boszniai polgármester és számos előkelőség.

A holttestet a muzulmán szertartás szerint temették el, bucsubeszédet pedig Kosztics Bozsidar főhadnagy tartott a pilóta bajtársak nevében.

Három nőt meggyilkoltak és darabokra szeltek Newyorkban.

Newyorkból jelentik: Az egyik parkban a rendőr véres csomagot talált. Amikor kibontotta, rémülten látta, hogy a csomagban két lemetszett női lábszár van. A lelettel egyidőben több hasonló bejelentés érkezett a rendőrhatszágokhoz. Megállapították, hogy a csomagok három meggyilkolt nő testrészeit tartalmazták. Az egyik csomag egy dugzagdag vénkisasszony testrészeit tartalmazza, a másik két áldozat személyazonosságát még nem sikerült megállapítani. A rendőrség egy házgondnokot és barátját letartóztatta, mert az a gyanu merült fel, hogy részük van a gyilkosságban.

A noviszádi kerületben egyelőre nem lehet beadni a jelölő listákat

A kormányradikálisok tegnap akarták benyújtani listájukat, de a törvényszéki elnök nem fogadta el. — Dr. Belajcsics Vladimir törvényszéki elnök nyilatkozata

A noviszádi kerületben a kormányradikálisok készültek el először a jelölésekkel és Sztankovics Szvetozár földművelésügyi miniszter listáját tegnap nyújtották át dr. Belajcsics Vladimir törvényszéki elnöknek, aki azonban nem fogadta el a listát, mert nem tudja még hány szavazóhely lesz Noviszádon és amíg erről nem értesítik, addig nem fogadhatja el a jelölőlistát.

A Délbácska munkatársa tegnap délben felkereste dr. Belajcsics Vladimir törvényszéki elnököt, aki a következőket mondta:

— Ma délelőtt be akarták nyújtani Sztankovics Szvetozár földművelésügyi miniszter ur listáját, amelyet azonban nem fogadhattam el. Az állami bizottság eddig ugyanis hivatalosan nem értesített még arról, hogy hány szavazóhely lesz Noviszádon. Így nem tudhatom azt,

hogy hány nyomtatott listára van szükségem és hány urnaórt kell bejelenteni.

— Miután ezt mind a lista benyújtása alkalmával kell megtenni, nem fogadhattam még el a listát. Azt hiszem, hogy a választóhelyek számára vonatkozó intézkedés a hivatalos lapban fog megjelenni, eddig azonban még nem jelent meg, ezért ma írásban kérdést intéztem az állami bizottsághoz, értesítsenek hivatalosan arról, hogy hány szavazóhely lesz Noviszádon. Remélem, hogy a választ még e hét folyamán megkapom és akkor már be lehet nyújtani a jelölő listákat.

Dr. Belajcsics Vladimir teljesen tisztázza a kérdést, hogy miért nem fogadhatta el az első listát és egyúttal megnyugtítja az összes pártokat, hogy rövidesen már betérjeshetik jelölő listáikat.

Mi lesz a noviszádi városi takarékpénztár megválasztott igazgatójával?

Ha nem választják meg újból, hanem elbocsájtják dőlésből, pert indít a város ellen

A kibővített városi tanács legutóbbi közgyűlésen tudvalevőleg hatályon kívül helyezték a régi városi tanács által kimondott határozatot, amely a városi takarékpénztár igazgatására vonatkozik és egyúttal megsemmisítették az igazgatósági tagok megválasztását is. Ez alkalommal azonban nem került szóba még egy fontos szereplő ügye, aki pedig joggal érdeklődik, mi lesz most vele. Ez pedig Malin Ivan, a városi takarékpénztár megválasztott igazgatója, akit tudvalevőleg a régi igazgatóság választott meg a takarékpénztár ügyvezető igazgatójává, amiről írásbeli értesítést is kapott, megállapították a hatáskörét, a fizetését és kiutalták a takarékpénztári helyiségeket is.

Malin Jovan, aki időközben saját költségén külföldi tanulmányutra indult, a napokban Noviszádra tér vissza s ez alkalommal bizonyára a legnagyobb megdöbbenéssel fog értesülni arról, hogy a megválasztása „nem gilt”, mert az új városi képviselőtestület leszavazta a régi képviselőtestület által kinevezett takarékpénztári igazgatóságot s így automatic megsemmisül az ő megválasztása is. Ez tudniillik a város álláspontja, amely azonban élesen szembe helyezkedik a jogi felfogással. Érdeklődünk erre vonatkozólag jogász körökben s a bonyolult ügyről a következő felvilágosításokat kaptuk:

— Tény az, hogy az új képviselőtestület megsemmisítette a városi takarékpénztár igazgatóságának megválasztását, ez a tény azon-

ban semmiképpen sem érinti Malin Jovan megválasztását, mert Malint a törvényes formák betartása mellett választották meg s így Malin Jovan egyáltalában nem köteles tudomásul venni, hogy a kullszák mögött milyen események játszódtak le.

— Annyi bizonyos, hogy az új igazgatónak megvan a kinevezési okmánya s ha az új városi takarékpénztári igazgatóság nem reflektálna rá, a kereskedelmi törvény értelmében köteles hat havi felmondással állását felmondani vagy annak megfelelőleg a végkielégítést kiutalni. Ha a városi tanács ezzel szemben arra az álláspontra helyezkedne, hogy a régi takarékpénztári igazgatóság döntése nem kötelező, Malin Jovan pert indíthat a város ellen s az esetben a várost feltétlenül elmarasztalják a felmondási időre járó összeg kifizetésében.

Erdeklődünk erre vonatkozólag gyéként a városi tanács egyik számottevő tényezőjénél, akitől azt a felvilágosítást kaptuk, hogy az új takarékpénztári igazgatóság valószínűleg újból megválasztja Malin Jovánt igazgatónak s az esetben, ha bizonyos pártpolitikai szempontból kifogás merülne fel ellene, azonnali hatállyal elbocsájtják, de a felmondási időre kifizetik az igazgató összes illetményét. E tekintetben azonban még nem történt végleges döntés s valószínű, hogy csak a napokban tárgyalunk részletesen arról miképpen lehetne ezt a kérdést a legolcsóbban likvidálni.

A noviszádi köztisztasági vállalkozó nem törődik az uccák tisztántartásával, mert horribilis összegeket fizet rá erre az „üzletre“

Miért olyan piszkosak a noviszádi uccák?

A városi kibővített tanács legutóbbi közgyűlésén heves kifakadások hangzottak el az uccai köztisztaság körül tapasztalható anarchia miatt. A „Délbácska“ is már több ízben foglalkozott a szaharai sivatagra emlékeztető állapotokkal, amelyek szomorú dokumentumai annak a nemtörődömségnek, amellyel a város vezetősége az uccák karbantartását kezelte. Tudvalevő, hogy a város annak idején saját kezelésébe vette az uccák tisztítását s később Gjakovics Szima vállalkozónak adta bérbe az uccák karbantartását, mert saját köztisztasági politikája is teljes csődöt mondott. A város most havi 47.000 dinárt fizet a vállalkozónak, aki a várossal kötött rendkívül hátrányos szerződése miatt nem képes megfelelni kötelezettségeinek s így mi sem természetesebb, mint hogy az uccák képe rettenetesebb mint valaha.

Djakovics Szima öt évre kötött szerződést a várossal s az eredeti szerződésre nem kevesebb mint 15.264 dinárt fizetett okmánybélyeg illeték címén. A további négy évi tar-

tamra a havi bérösszeg 2 százalékat vonják le tőle ugyancsak illeték címén, azonkívül fizetett a locsolótank után 80.000 dinár kauciót, az első évi befektetés tehát közel 100.000 dinár készpénzt igényelt.

Megállapítottuk továbbá, hogy a vállalkozó 36 uccaseprőt foglalkoztat, akiknek a havi fizetése 750 dinár személyenként, tehát összesen 27.000 dinár, a hat kocsi havi fizetése 6000 és soffőr illetménye 1500 dinár; a vállalkozó személyi kiadásai tehát 34.500 dinár havonta, amihez hozzá kell adni a 20.000 dinárt havonta kitevő benzinköltségeket. A vállalkozó összes kiadásai tehát 54.500 dinár, ezzel szemben a várostól csak 47.000 dinár havi bérösszeget kap az uccák tisztítása fejében.

Mi sem természetesebb, hogy ilyen körülmények között a vállalkozó ráfizet a várossal kötött szerződésre, az uccák seprését elhanyagolja s csak abból a szempontból remél némi némi regressziót, hogy az uccaseprőket arra

kényszeríti, hogy felesége fűszerüzletében vásárolják el havi fizetésük nagyrészét.

Ezt Djakovics Szima nem is tagadja s munkatársunk előt kijelentette, hogy ez az egyedüli haszon az egész üzletből, amelyet a város ráhárított.

A város közönsége azonban mindezekre nem kíváncsi s nem törődik azokkal a differenciákkal, amelyek a város és a köztisztasági vállalkozó között fennállanak. Ha a vállalkozó nem tud megfelelni a kötelezettségének, bontsák fel a vele kötött szerződést, hiszen nem tagadható, hogy a mai uccai állapotok a város örök szegényét jelentik. Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni, hogy a mostani nevetéses csekély bérösszeg mellett a noviszádi uccákat nem lehet karbantartani, hiszen maga az autótank, amely pedig amúgy sem elégséges az összes uccák felöntéséhez, havi 20.000 dinárnál értékű benzint emészt meg. A mindinkább fejlődő város tisztántartásához sokkal jelentékenyebb összegek szükségesek, amelyeket természetesen racionálisan és szakszerűen kell felhasználni. Ott, ahol a város krajcárosodik és egy szegény fűszeresre bizza a város uccáinak karbantartását, a köztisztaság csak torzkép fog maradni. A noviszádi botrányos állapotokon csak úgy lehetne segíteni, ha a város ismét saját kezelésébe veszi az uccák tisztogatását s erre a célra a megfelelő összeget előirányozza; különben a köztisztaság továbbra is örök szegényfoltja marad a városnak.

Byrd kapitány három évre tervezi délsarki útját

Newyorkból jelentik: Byrd kapitány kijelentette, hogy sarki útján egy nagyobb és egy kisebb repülőgépet fog használni. A vállalkozásban résztvesz egy meteorológus és a Smithsonian Institut tiz tudósa. A résztvevők nagyrésze egy norvég bálna halászhajón szeptember 16-án utaznak el Norfolkból. Ugy tervezik, hogy három esztendőig maradnak az Antarktiszon. Az első évben támpontokat létesítenek.

Újra fellángolt a harc Mexikóban

Londonból jelentik: A Times newyorki értesítése szerint, a mexikói kormány közli, hogy Veracruz államban fegyveres zendülést vertek le. Ezzel szemben, a mexikói Juntra azt állítja, hogy háromezer felkelő öt tábornok vezetésével még mindig folytatja a harcot.

SAKK

A londoni nemzetközi sakkverseny második napja

Londonból jelentik: Kedden nyitották meg a nemzetközi sakkversenyt Londonban. A verseny első napja a következő eredményekkel végződött: Németország győz Olaszország ellen 2¹/₂:1¹/₂, Csehország győz Belgium ellen 3¹/₂:1¹/₂, Nagybritannia győz Svájc ellen 3:1, Franciaország győz Hollandia ellen 3:1, Argentína győz Spanyolország ellen 3¹/₂:1¹/₂, Magyarország győz Jugoszlávia ellen 4:0 arányban.

A szerda második fordulóeredményei a következők: Jugoszlávia győz Franciaország ellen 3¹/₂:0¹/₂, Magyarország Ausztria ellen 3:1, Olaszország Finnország ellen 3:1, Nagybritannia Hollandia ellen 3:1, Dánia Svájc ellen 2¹/₂:1¹/₂, Belgium mérkőzése Spanyolország ellen 2:2 arányban eldöntetlenül végződött, Csehszlovákia 2¹/₂:1¹/₂ arányban legyőzte Németországot. Az Argentína—Svédország mérkőzés félbeszakadt. Jelenleg mindkét fél 1¹/₂ pontot ért el.

— Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrkütyések, kelések, furunkulusok eseteinél a természetes „Ferenc József“ keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz hatása mindig kitűnően beválik.

HIREK

1927. július 21. Csütörtök

Római katolikus: *Praxedes*. Protestáns: *Dániel*. Görög keleti: *(Július 8.) Prokop*. A nap kel 4 óra 24 perckor, nyugszik 7 óra 21 perckor. A hold kel 11 óra 37 perckor, nyugszik 12 óra 12 perckor.

Időjárás: (A petrovaradtni katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az egész országban elég erős északi szél mellett, derült idő lesz. A hőmérséklet keveset csökkenni fog még. Noviszádon északnyugati szél várható, derült, eső nélküli idővel. A hőmérséklet minimuma 15 C°, maximuma 27 C°.

— **A polgármester Sentára utazott.** Borota Branislav dr. noviszádi polgármester tegnap Sentára utazott, ahol résztvesz a vajdasági városok szövetségének választmányi ülésén. Ez alkalommal ugyanis tárgyalás alá kerül a városok autonómiájáról szóló törvényjavaslat, amelyre vonatkozólag a vajdasági városok polgármesterei most teszik meg észrevételeiket. Ezenkívül tárgyalnak a városi tisztviselők progresszív adójának ügyéről is.

— **Bírói áthelyezések.** Az igazságügyminisztériumban most készül el az ukáz, amely a vojvodinal és szerbiai bírák áthelyezéséről intézkedik. Az ukáz a király még e hó folyamán aláírja.

— **A papir aprópénz bevonása.** A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely arról intézkedik, hogy az 1, fél és negyeddiáros papírpénzt legkésőbb szeptember 30-áig teljesen ki kell vonni a forgalomból.

— **Törökország hatályon kívül helyezte a Romániával kötött kereskedelmi szerződést.** Angorából jelentik: A minisztertanács elhatározta, hogy hatályon kívül helyezi, a lausannei szerződéssel kapcsolatosan kötött kereskedelmi egyezményt ama rendelkezéssel, amelyek Romániára vonatkoznak. Románia ugyanis, noha a kereskedelmi egyezményben megállapított 30 hónapos határidő már letelt, semmit sem tett arra, hogy új kereskedelmi szerződést kössön.

— **Magyarország tarifális kereskedelmi szerződést köt Németországgal.** Budapestről jelentik: A legrövidebb időn belül megkezdődnek a magyar–olasz tarifális szerződés revíziójára vonatkozó tárgyalások. Német részről kezdeményező lépés történt, hogy a magyar kormány a legrövidebb időn belül tegye meg a tarifális szerződés megkötéséhez szükséges előkészületeket. Az eddigi jelek szerint, az érdemleges tárgyalások szeptember elején megindulnak.

— **Névtelen feljelentések támogatják a budapesti ügyészség munkáját, a megvesztegetések bűnügyében megindított nyomozásban.** Budapestről jelentik: A királyi ügyészség folytatja az Erzsébet Kőszénbánya Rt. csődügyének kivizsgálását. Napról-napra tömegesen érkeznek a névtelen feljelentések és levelek Auer György dr. ügyészségi alelnökhez, a Toldy-féle megvesztegetési bűnügy ügyészi referenséhez. Az ügyészség ezeket a leveleket átteszi a rendőrséghez, hogy azoknak a névtelen vádaknak tárgyában, amelyek a rostálás után megmaradnak, szigorú vizsgálatot indítsanak meg. A feljelentések közül, az egyik szabályosan megtett feljelentés alaposnak látszik és ezzel kapcsolatban, a rendőrség az ügyész indítványához képest több házkutatást foganatosított a tegnapi nap folyamán. További hatóságai intézkedés is várható.

— **Halálra sujtott a villám egy futballistát.** Győről jelentik: A csanakai és egyedi leventék futballmérkőzést tartottak. Közben vihar támadt, mire a játékosok egy vinceilékházba menekültek. Néhány perc múlva villám csapott a házba, amely Rajki Sándor egyedi leventét halálra sujtotta.

Az 1925. és 1926. évi külkereskedelmi mérleg

A kivitel mindkét évben meghaladta a behozatalt

A vám főigazgatóság most adta ki jelentését az 1925 és 1926 évek külkereskedelmi mérlegéről. Eszerint 1926-ban az összkivitel 4884.718 tonna volt 7.818.180.094 dinár értékben, 1925-ben pedig 4.398.466 tonna 8.904.539.328 dinár értékben. A behozatal 1926-ban 1.241.064 tonna volt 7.631.779.276 értékben, 1925-ben pedig 1.513.862 tonna 8.752.878.739 dinár értékben.

A legtekintélyesebb kiviteli cikkek a mezőgazdasági termények sorából kerültek ki, mert 1926-ban 1.419.806.099 kilogrammot, összesen: 2.993.559.896 dinár értékben szállítottak külföldre, ami némi visszaesést jelent az 1925. évi kivittel szemben, mert akkor 1.363.928.743 kilogrammot exportáltunk 3.417.022.479 dinár értékben. A mezőgazdasági termények behozatala 1935-ben 945.351.306 dinár volt, míg 1925-ben 788.120.402 dinár.

Állatokat 1926-ban 2.098.933.411 dinár értékben exportáltunk, az 1925. évi 1.985.913.587 dinárral szemben, míg a behozatal 1926-ban 381.599.740 dinár volt, 1925. évben pedig

341.368.599 dinár.

A mezőgazdasági ipar az 1926. ik évben 245.490.563 dinár értékűt exportált, 1925-ben pedig 388.542.151 dinár értékűt. A behozatal 1926-ban 128.983.460, 1925. évben pedig 370.538.696 dinár volt. Egyéb élelmiszereket 1926-ban 53.367.549, 1925-ben pedig 79.545.206 dinárért exportáltunk. A behozatal 1926-ban 35.980.710, 1925-ben pedig 37.453.953 dinár volt. Dohányt 1926-ban összesen 2 kilogrammot exportáltunk 165 dinár értékben, szemben az 1925. évi 964.733 kg. 46.127.480 dinár értékűvel.

Ásványt és ásványolajat 1926. évben 293.380.575, 1925-ben 328.561.015 dinárért exportáltunk, míg a behozatal 1926. évben 540.932.156, 1925-ben pedig 606.006.167 dinár értékű volt.

Ezek a kereskedelmi mérleg főtételei, amelyekből kilálglik, hogy 1925. ik évben 151.650.589, 1926-ban pedig 186.410.818 dinárral haladta meg az ország kivitele a behozatalt.

— **Hűvös időt várnak Magyarországon.** Budapestről jelentik: Az országban a hőmérséklet kissé süllyedt, a csapadék is csökkent és jobbra az északkeleti tájakra szorított. Északnyugati szelekkel túlnyomóan száraz és aránylag hűvös idő várható.

— **Dr. Boksán Milos,** noviszádi ügyvéd, volt nemzetgyűlési képviselő, ügyvédi irodáját a Duna uccából áthelyezte a saját házába, Mileticseva ucca 15. sz. alá.

— **A villamos oszlophoz támaszkodott, agyonsujtotta a villamosáram.** Esztergomból jelentik: Nagy István 17 esztendősen hentessegéd, vizet hozó nővére váráhozott az uccán. Fáradságot nekitámaszkodott egy villamososzlopnak, amely rosszul lehetett elszigetelve. A legény nedves inge és az esőtől átázott oszlop elvezette az áramot, amely a legényt földhöz sujtotta. Azonnal hozzáláttak az élesztgetéshez, mivel azonban a kísérlet egy órai munka után sem vezetett eredményre, be szállították a kórházba, ahol szintén eredménytelenek maradtak az élesztgetési kísérletek. A fiatal legény tragikus halála nagy részvétet keltett. Vizsgálat indult meg annak megállapítására, nem terhel-e valakit felelősség a legény haláláért.

— **Fogpiszkáló király.** Az amerikai köztársaságban él a legtöbb király. Van petróleumkirály, acél-király, cipőrszínó király és fogpiszkáló király.

Most a fogpiszkáló király Ófelsége megírta annak az iparcikknek a történetét, melyet milliódjalt szerzett. Ebből a könyvből megtudjuk, milyen fejlődést futott meg a fogpiszkáló a latinok kezdetleges fogvájójától kezdve a mai fertőtlenített, az egészség minden követelményeinek megfelelő, papírba burkolt fogpiszkálógig.

A fogpiszkáló — ezt is kevesen tudják — nem kis szerepet játszott a legnagyobb perzsa költő, Omar Khajam, életében. Egy napon, miután befejezte ebédjét, olvasni kezdett egy könyvet, olvasás közben játszadozott elefántcsont fogpiszkálójával, feje hirtelen mellé csúszott s meghalt. Omar fogpiszkálóját, melyhez utolsó taglejtésének emléke rögződik, a teheráni könyvtárban őrzik, mint ereklyét.

A fogpiszkáló király Arkanzas államban lakik. Ezért az egész államot Tooth picker-nek nevezik, minthogy ebből az iparból él itt a legtöbb ember. Természetesen a fogpiszkáló király él legjobban. Legutóbb, a római császárok módjára, hatalmas villát építtetett magának. A villa kertjében Agrippa Pantheonjának mintájára klasszikus templomot építtetett, cementből, de úgy, hogy az oszlopcsarnok oszlopai fogpiszkálóokra emlékeztessenek. Ez a fogpiszkáló-templom a mai Amerika egyik klasszikus furcsasága.

Photo-Amatőrök!

Kérjük photoaparatusok és kellékeikben gazdag illusztrált gratis árjegyzékemet.

Seidling Pál, Novisad, Kr. Petra ulica 28.

— **Értesítés.** Nyári szünet céljából üzletemet július hó 15. től augusztus hó végéig naponta délután 5 órakor bezárom. Krausz Ede, Novisad. — Ezt az alkalmazottak szempontjából valóban humánus intézkedést szívesen üdvözöljük és a helybell kereskedővilágnak mint követendő példát szíves figyelmébe ajánljuk.

— **Sztrájkra készülnek a budapesti famunkások.** Budapestről jelentik: A famunkások 240 főnyi csoportja, a múlt hét csütörtökén bérdifferencia miatt sztrájkba léptek. Nincs kizárva, hogy a hét végére a többi famunkás is sztrájkba lép, hogy ezáltal kikényszerítsék az óránkénti 20 filléres béremelést.

— **Figyelem!** Nem tudja, hogy mi a jó, aki még nem tett próbát „Schicht” terpentinszappannal!

— **Július 28-án tartják az eszperanto világkongresszust Danzigban.** Danzigból jelentik: Július 28-án kezdődik Danzingban, a tizenkilencedik eszperanto világkongresszus, amelyhez bejelentette csatlakozását Károly svéd királyi herceg is aki nemrég sikerrel tette le Stockholmban az eszperanto vizsgát. A konferencián, az eszperantizmus negyvenéves jubileumán egy tölgyfát ültetnek el, a svéd királyi palota parkjában, amelyhez minden országból visznek földet, még Zamenhof Lajos varsói sírjáról is.

— **Ötven év óta nem volt az idehez hasonló kitűnő minőségű buza-termés Magyarországon.** — Budapestről jelentik: Megérkezett Budapestre az első idei buza, amely félszázad óta nem volt olyan kitűnő minőségű, mint az ide. A magyar buza valószínűleg első helyre kerül, a liszt világversenyén.

— **Srand fürdőruhák legolcsóbban kaphatók Klein Jenőnél Novisad, Vel. Bečkerek és Senta.**

— **Ausztria és Anglia között augusztus 1-én megszűnik a vízumkényszer.** Bécsből jelentik: Egyrészt Ausztria, másrészt Nagybritannia és Észak-Irország között megállapodás jött létre, amelynek értelmében ez év augusztus hó 1-től kezdve a két állam között a vízumkényszer megszűnik. Az erről szóló jegyzéket a londoni osztrák követség és az ottani külügyminiszter már kicserélték.

— **Háromnapos nyaralás a Balaton mellett 650 dinárért.** Budapestről jelentik: Az érdekeltek programot dolgoztak ki, amelynek értelmében 65 pengőért, három napot lehet eltölteni a Balaton mellett. A MÁV és a Déliviasut igazgatósága féláru vasúti jegyeket bocsájt az akció rendelkezésére. A kedvezmény augusztus 1-én lép életbe. Ugyanezen időponttól kezdve ugyancsak féláru vasúti jegyek lépnek érvénybe északmagyarországi fürdőhelyekre is.

Hirdessen a Délbácská-ban

A legszebb leány

Franciaországban már régóta divatban van, hogy évenként királynőket választanak. Ha már nem lehet az országnak királya, legalább minden départment dicsekedhessék egy-egy királynővel. A választást természetesen nagy készülődések és még nagyobb izgalmak előzik meg. Istenem melyik leány nem reményli, hogy hátha ő lesz a legszebb, őt koronázzák meg, palotahölgyeivel ő vonul végig a város díszhintáján és ő kapja meg az értékes ajándékokat. Ennek a nagyon komolyan vett játéknak megvan a maga kedves, jó és megvan a sok rossz oldala is.

Az egyszerű varróleány, a szerény gépírókisasszony előtt a mesekönyv néhány lapja, a regények egy-egy fejezete rövid időre valóssá válik, az álomvilág egy kicsit leszáll hozzá vendégül. A szürke élet mutatóban a bíborpalást, a hír, a dicsőség cifra függőnye mögé rejtőzik. Néhány hét és minden szerte feloszlik, csak emlék marad. Lehet, hogy kedves emlék, de talán a ragyogó sugarak után még kopottabb a szürkeség, még örömtelenebbek, sivarabbak a rendes hétköznapok, még fájdalmasabbak a vágyak, az ábrándok.

A francia divat, ez a tetszetős játék utat tört magának Olaszországba, majd Amerikába, legujabban Németországba. A „Reine de France”, a „Miss Italia”, „Miss Amerika” után meg akarják találni „Miss Germania”-t is. Ötven író, festő, szobrász bizottságot alapított és versenyre szolgáltatta Németországot leányait, hogy megkoronázzák a legszebb német leányt.

Micsoda komolytalan mulatság! Hát van legszebb leány? Lehet sok szép leány, lehet sok szebb leány, — de egyetlen egy legszebb leány — nincs. Hol van az a még oly tekintélyes bírálóbizottság, amelynek döntését mindenki legfeljebbbezzhetetlennek tartja? Ki merné állítani, hogy valahol, talán egy eldugott kis faluban, egy dűledező viskóban nincs a királynőnél tisztább szebb leány? Legszebb leány — nincs a valóságban; a legszebb leány csak a költők képzeletében és a szerelmeseik szívében él. Ez vigasztalás lehet azoknak, akiket nem koronáznak meg, akik mégis szépek, szebbek, sőt talán valakinek a — legszebbek is. Ez ér annyit, mint egy pünkösdi királyság.

— Korai, de közepes szüret lesz az idén a Bánátságban. Az idel év nagyon kedvező volt a szőlők szempontjából. A virágzás ideje, ami a legfontosabb a szőlőknél, minden baj nélkül múlt el úgy, hogy a termés hozama hozzávetőleg most már megállapítható. A szőlő szemek most már oly nagyok, mint máskor szeptemberben szoktak lenni, de a mennyiség bizony nagyon alatta maradt a reményeknek. Ha az időjárás továbbra is kedvező marad, úgy korai szüretre számíthatunk, amely minőségileg nagyszerű lesz, de mennyiségileg nagyon közepes. A szőlőfajok közül, mint minden esztendőben, az idén is a magyarka bizonyult a legdusabban termőnek. A másik fajta szőlő, a siller, a leggyengébbnek látszik az idén és a harmadik fajta, amely a vraci vidéken otthonos, a kreál — közepes termést fog hozni. Ezeket figyelembe véve megállapíthatjuk már most, — hogyha a szőlőket valami elemi csapás nem éri, úgy közepesen gyenge termés várható.

SPORT

Megvan a jugoszláv-csehszlovák sportbéke, kisorsolták a középeurópai kupa mérkőzéseit

Ismeretes, hogy a csehszlovák szövetség sportszerűtlen magatartása miatt, a J. N. Sz. kimondotta futbalbojkottot Csehszlovákiára. Ez a vizálykodás majdnem veszélybe sodorta a középeurópai kupa mérkőzéseit, mert a csehszlovákok kijelentették, hogy Jugoszlávia bojkott határozata miatt nem hajlandók mérkőzni jugoszláv csapatokkal a középeurópai kupáért sem. Ilyen előzmények után üt össze az el



A Schicht

terpentin-
szappan

7 előnye

5. A csomagolás megvédi

a bennelévő szappant a portól és beszáradástól és megóvja a fogyasztókat a hamisítványoktól és utánzatoktól, mivel a csomagolás és a védjegy törvényes oltalom alatt állanak.

1. Terpentin-tartalmaz.
2. Jól kézbeillő nagy szappanalak.
3. Kellemes az illata.
4. Kivágható meseképek.
5. A csomagolás megvédi.
6. Különösen világos színű, ugyiszólván felsőbbrendű „Schicht” szappan.
7. „Schicht”-terpentin-szappan fertőtleníti!

mult vasárnap Velencében a középeurópai kupa intéző bizottsága és ezen az ülésen elismült a két ország futballsportja között kitört sportháború.

A szombati tárgyalás még nem hozta meg a kibékülést és ezért a kupamérkőzések sorsolásából egyenlőre kihagyták a csehszlovák jugoszláv csapatok egymás ellen esedékes mérkőzéseit. Vasárnap meg történt a kiegészítés, de a sorsoláson már nem változtattak, hanem a további sorsolások megejtését, az augusztus 28 án Budapesten megtartandó értekezletre halasztották.

A középeurópai kupa mérkőzések sorsolása a következő: Augusztus 14: Sparta—Admira (Prága), BSK—Hungária (Beograd), Rapid—Hajduk (Bécs), Augusztus 21: Szlavia—Ujpest (Prága), Admira—Sparta (Bécs) Hajduk—Rapid (Spalato), Augusztus 28: Hungária—BSK és Ujpest—Slavia (Budapest).

Atlétikai nap a NAK pályán

Nincs város a Vajdaságban, ahol az atlétikát ezt az örökké szép és nemes sportot annyira elhanyagolják, mint Noviszádon.

Pedig Noviszádon is voltak esztendőik, amikor sportegyesületeink a futballsport mellett nagyszerűen sikerült, izgalmasban bővelkedő atlétikai versenyeket is rendeztek.

Talán nem túlzás, hogy városunk futball játékosai a futball terén is akkor nyújtották legszebb teljesítményüket, amikor a futball mellett az atlétikának is áldoztak.

Manapság, amikor sportegyesületeink pénzügyi viszonyai nem bírják el egy jól fizetett, állandó futball tréner alkalmaztatását, egyenesen életkérdést jelent, hogy futball játékosainkat rávegyük a könnyű atlétikára, ahol minden játékos a neki legjobban megfelelő atlétikai ágat űzve, testi kondícióját és a futball játéknál olyaannyira fontos állóképességét erősítve, a futballjátékban eddig nyújtott teljesítményét a sokszorosára fokozhatja.

Fojt István, a NAK röviddel ezelőtt megválasztott atlétikai szakosztály vezetője nagy buzgalommal és hozzáértéssel vette leméltelen kezébe ezt az évek során teljesen elhanyagolt sportágat s aránylag igen rövid idő alatt újra életre hívta az atlétikát. A NAK pályán ugyiszólván minden délután nyüzsgő mezőnyök mellett folynak az atlétikai tréningek, melyeken igazi lelkesedéssel vesznek részt a fiatal csemeték éppúgy, mint a megcsontosodott öreg futballisták.

És ez a rövid, de annál szívósabb munka máris érleli gyümölcsét, amennyiben a NAK atlétikai gárdája máris elég erőt érez magában arra, hogy szerény házi verseny keretében a nyilvánosság előtt is bemutassa eddigi szorgalmának az eredményeit. A házi verseny vasárnap, e hó 31-én kerül lebonyolításra nagyon minimális belépődíj mellett.

Az atlétikai házi verseny keretében oldboy mérkőzés is lesz, melyen a NAK kövérei és soványai mérik össze erejüket.

Ugyanaznap esti 9 órakor nagyszabású — kabaréval kapcsolatos — halvacsorára hivatalosak a NAK tagjai.

Az atlétikai nap részletes programját legközelebb ismertetjük.

Ma tartják Budapesten a folyam-bajnoki uszóversenyt. Budapestről jelentik: A Magyar Uszó Szövetség ma rendezt meg az 1927. évi folyam-bajnoki uszóversenyt. Az idén, az előző évi folyam-bajnoki versenyekkel ellentétben nem 9, hanem csupán 5 kilométer a verseny távja. A start az újpesti vasúti híd alatt lesz, a cél a Margit-sziget déli csúcsában. Mintegy száz uszó indulását várják.

A Radnicski választmánya és futballszakosztálya ma, csütörtök este fél kilenckor ülést tart a munkáskamarában.

TŐZSDE

1927 július 20

A dinár ártályamai

Budapesten 10.05—10.11— (pengőben), Prágában 59.12—59.62, Bécsben 12.55—12.61, Berlinben 7.39—7.41, Triestben 33.25—32.55, Londonban 2.76.

Zürich

Páris 20.34 —, London 25.22. —, New-York 519.50, Brüsszel 72.25, Milánó 28.23, Amsterdam 208.15 —, Berlin 123.55 —, Bécs 73.10, Budapest 90.55, Szófia 375, Prága 15.40 —, Varó 58, Beograd 913.50, Bukarest 3.05 —.

Noviszádi terménytőzsde

Buza, bácskai, uj, 78 kg-os, d. k. kötés 285—290, buza, bácskai, uj, 79—80 kg-os, Sztara Kanizsa paritás, d. k. kötés 292.50—295, buza, bánáti, uj, 78 kg-os u. k. kötés 280—285, bánáti, uj, 80 kg-os, Senta paritás d. k. kötés 295—297.50 Árpa, bácskai, 64—65 kg-os d. k. kötés 205—210, szerémi, 64—65 kg-os, d. k. kötés 205—210, Zab, bácskai d. k. kötés 175—180, szerémi, d. k. kötés 175—180, Tegeeri, bácskai, d. k. kötés 185—190, bácskai, franko vagon Sisak d. k. kötés 192.50, bánáti, d. k. kötés 185—186.50, szerémi, d. k. kötés 185—190, Buzaliszt, bácskai, nullás g d. k. kötés 427.50—430, bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 400—402.50, bácskai, 5. számú kenyérliszt d. k. kötés 360—362.50, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 327.50—330, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 295—300, bácskai, 7. sz. kenyérliszt d. k. kötés 250—260, szerémi, 8. sz. takarmányliszt d. k. kötés 167.50, Buzakorpa bácskai, jutaszákban d. k. kötés 155—170, rozsliszt, bácskai, d. k. kötés 340. Irányzat: tartós.

Forgalom: 12 vagon buza, 17 vagon tengeri, 10 vagon liszt, 4 vagon korpa, 1 vagon árpa.

A DUNA VIZÁLLÁSA

Julius 10-én reggel	—	—	300
Julius 11-én	—	—	286
Julius 12-én	—	—	273
Julius 13-án	—	—	265
Julius 14-én	—	—	260
Julius 15-én	—	—	257
Julius 16-án	—	—	255
Julius 17-én	—	—	260
Julius 18-án	—	—	272
Julius 19-én	—	—	288
Julius 20-án	—	—	302

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

Apró hirdetések

ELADÁS

FENYŐFA ANYAGOT (deszka, lécs és épületfa), elad waggonokénti tételben Sumska Industrija Rad. M. Dobričić, Kozarac (Bosnia.)
2197-1-3

Legujabb szabadalmazott PERMETEZŐGÉPEKET szőlők és komlókertek részére három évi jótállás mellett gyárt
Vasa Maločić
rézműves. Novisad, Kisačka-u. 32.
16-1-0

VENDÉGLŐSÖK figyelmébe! Vendéglő és étterem átadása folytán mindenféle szervettek, poharak, konyhaedények, kés, villa, kanál stb. jutányosan eladó. Megtekinthető Deakova (Árpád) ul. 32. szám alatt mindennap.
2210-1-3

ELADÓ 17.000 dinárért 1/4hold telep jókarban levő egyszoba, konyha házzal. A lakás azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet Temmer, Preradovics (Vitkovics) ucca 5. sz.
2209-1-3

ELADÓ egy Unterwood írógép, jókarban levő, latin írasu, 2500.— Dinár. Ugyanitt eladó egy Chevrolet autó. Cim: Marko Gyorgyevics, Zemun. Postafiók 8. 2211-3

UJ HÁZ, két lakásból álló, eladó. Darányi-telep I. 126. Dr. Leitner mellett.
2213-1-2

BÜKKFA FASZÉN és bükk- és tölgyfa hulladék kapható waggonokénti szállításra. Sumska Industrija Rad. M. Dobričić, Kozarac (Bosnia.)
2196-1-3

KIADÓ

SZOBA, KONYHA, speiz mellékhelyiséggel kiadó augusztus 1-re, esetleg 15-ére. Érdeklődni lehet Magyar u. 41. az üzletben.
2203-1-3

ÁLLÁST KERES

FORDÍTÁSOKAT és kereskedelmi levelezést szerb, horvát, magyar és német nyelven saját írógépén vállalok jutányos árban. Cim a kiadóban.
2175-1-2

HIRDETÉSEK

Hat 4 szobás és három 3 szobás lakás

fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel, modern parkettás, a Duna-parton épülő új palotában kiadó. Bővebbet Safarikova ul. 19.
2170-1-3

Kiváló képzettségű

soffőrt

keres autóbushoz

Aman Antal, autótulajdonos Temerin.

Pályázati hirdetmény

A novisadi rom. kath. egyházközség pályázatot hirdet

12 illemhelynek vízvezetékekkel ellátott angol closetekre való átalakítására.

Bővebb felvilágosítás nyerhető a hitközségi irodában a hivatalos órák alatt. Levélel zárt ajánlatok f. hó 19-ig ugyanotti adhatók be.

Novisad, 1927. július 13.

Az elnökség.

Az állami osztálysorsjegyek

főelárusítóhelye

PAPP GYÖRGY

„MERKUR“ Bank- és Váltóüzlet

Novisad, Kralja Petra 29.

Külföldre utazóknak valuták minden mennyiségben.

1/2 millió dinárig

állandó takaréketért

külön telekkönyvi biztosítást nyújt egy kisebb, de a legegészségesebb alapon működő pénzüzet, legjobb kamatozás mellett. Esetleges személyes közreműködés külön honorárium mellett kívánatos. Ajánlatokat „Ritka alkalom” jellege alatt REKLAM hirdetőiroda Novisad, Vilson-tér 7. továbbít.

Azonnali belépésre keresünk önálló

könyvelőt (nőt)

Levelezni is tudók előnyben részesülnek. Írásbeli ajánlatok referenciákkal

Bröder és Fenyő szállítási vállalathoz
2200 Novisad, intézendők. 1-2

Használt, de jókarban levő összecsukható

kertiszékek

megvételre kerestetnek.

Cimeket e lap kiadóhivatalába.

VASUTI MENETREND

Érvényes 1927. május hó 15-től.

I. Subotica—Novisad—Starapazova—Beograd.

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Subotica-ról	Erkezik Novi-sadra	Indul Novi-sadról	Erkezik Indji-jára	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Beo-gradba
Szem.	211	4.25	6.40	6.55	8.02	8.14	9.20
Szem.	213	8.—	10.45	11.00	12.07	12.22	13.35
Gyors	201	13.50	15.41	16.05	17.04	17.16	18.05
Szem.	215	14.04	17.03	17.15	18.22	18.35	20.05
Gyors	203	18.55	20.40	20.50	21.45	21.57	22.45
Szem.	231	22.50	1.35	1.50	3.08	3.23	5.00

II. Beograd—Starapazova—Novisad—Subotica

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Beo-gradból	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Indji-jára	Erkezik Novi-sadra	Indul Novi-sadról	Erkezik Suboti-cára
Szem.	212	6.06	7.10	7.27	8.33	9.15	12.15
Gyors	202	7.00	7.47	8.01	8.48	8.58	10.50
Gyors	204	11.30	12.24	12.38	13.25	13.40	15.33
Szem.	214	13.05	14.14	14.30	15.26	15.42	18.35
Gyors	216	18.10	19.10	19.25	20.21	20.41	22.45
Szem.	232	23.35	1.37	2.07	3.30	4.15	7.25

III. Novisad—Stari Becsej—Senta—Horgos.

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Novi-sadról	Erkezik St. Becsejre	Indul St. Becsej-ről	Erkezik Senta-n	Indul Senta-ról	Erkezik Horgosra
Szem.	8112	3.40	6.02	6.20	7.30	—	—
"	8116	15.56	18.25	18.50	20.10	—	—
"	8120	—	—	2.55	4.20	4.40	5.55
"	8114	—	—	13.25	14.45	15.15	16.30

IV. Horgos—Senta—Stari Becsej—Novisad.

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Horgos-ról	Erkezik Senta-ra	Indul Senta-ról	Erkezik St. Becsejre	Indul St. Becsej-ről	Erkezik Novi-sadra
Szem.	8121	6.01	7.15	7.31	8.42	—	—
"	8125	15.21	16.35	17.00	18.20	—	—
"	8111	—	—	2.30	3.43	4.05	6.35
"	8113	—	—	11.40	12.50	13.03	15.31

V. Novisad—Gajdobra—Odzsaci—Sombor.

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Novi-sadról	Erkezik Gajdob-rára	Indul Gajdob-ráról	Erkezik Odzsaci-ra	Indul Odzsaci-ról	Erkezik Sombor-ba
Szem.	8212	3.45	4.49	4.54	5.49	6.12	7.20
Szem.	8214	16.15	17.23	17.30	18.29	18.38	19.45

VI. Sombor—Odzsaci—Gajdobra—Novisad.

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Sombor-ból	Erkezik Odzsaci-ra	Indul Odzsaci-ról	Erkezik Gajdob-rára	Indul Gajdob-ráról	Erkezik Novi-sadra
Szem.	8211	2.35	3.43	3.56	4.53	5.12	6.20
Szem.	8213	15.35	16.44	17.30	18.28	18.38	19.45

VII. Novisad—Titel.

Vonat-nem	Vonatszám	Indul Novisadról	Erkezik Titelre
Személy	8012	6.54	8.50
"	8014	17.25	19.17

VIII. Titel—Novisad.

Vonat-nem	Vonatszám	Indul Titelről	Erkezik Novisadra
Személy	8011	3.25	5.23
"	8013	13.00	14.50

IX.

Crnobrdó-Sekič-Kula-Gajdobra-Novapalanka

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Crnobrdó-Sekič-ről	Erkezik Kulára	Indul Gajdob-rára	Erkezik Palán-kára
Személy	8511	5.41	6.06	7.35	8.10
Személy	8513	17.40	18.09	19.46	20.30
"	8521	—	—	5.08	5.45
"	8523	—	—	11.56	15.30
Vegyes	8533	—	—	17.40	18.25

X.

Novapalanka-Gajdobra-Kula-Crnobrdó-Sekičre

Vonat-nem	Vonat-szám	Indul Novapa-lánkáról	Erkezik Gajdob-rára	Erkezik Kulára	Erkezik Crnobrdó-Sekičre
Személy	8512	1.45	2.25	4.10	4.41
"	8514	13.50	14.30	16.18	16.50
Vegyes	8532	3.50	4.30	—	—
Személy	8522	6.50	7.24	—	—
"	8534	16.30	17.10	—	—